

ESTA

Vashiti Ambuhedia Diui dia Ahasuero

1 Lu nshi ya Ahasuero, Ahasuero ako kakulela beke dia wedja lukama akumi ahendi la esambeli, uma lu kete ya Indiya pulu ndu lu kete ya Etiyopiya. 2 Lu nshi yako, khum'ekanga Ahasuero akadajashi lu kiti kandi ka diulelu keli lu luudu la khum'ekanga la Susa, usumba a wuki. 3 L'eleku ka satu ka diulelu diandi, ndi akatshela ewandji tshe waki l'okongo andi, ekambi andi, ewandji w'ului w'alimbi w'asi Peresiya ndu w'asi Mediya, antu a waki ndu embuledi wa beke wakasangana la ntundu kandi, dambu. 4 Ndi akawaenya engonyi la lutumbu la diulelu diandi, nemo la wulu andi wa mamba nshi efula, nshi lukama la akumi enanei. 5 Lam'aketi nshi yako, khum'ekanga akatshela antu tshe waki l'usumbu a wuki wa Susa, ndu wa waki ndu wa tshitshes, dambu yediko ya nshi esambeli, lu seke di'ekambo ka luudu la khum'ekanga. 6 Wakahane ahondo a wema, ndu w'edima wakakelekami la ekodi wa linene w'ololo la w'engingi lu ashingu wa fesa ndu lu dikoho di'ave w'awadiawadi. Tangi ya paunyi la ya fesa yaki l'udhi yakatshama l'ave w'ushinga a wulu wa tilili, wa ngangai, w'endondo ndu w'edima. 7 Vo wakawasha dinono lu akoho a waki wa paunyi, akoho a waki a wehu wehu. Wanu wa khum'ekanga wakakimwama efula lu lukahu la khum'ekanga. 8 Keli vo konosha untu la khudu, ne dia khum'ekanga akadjangela antu tshe waki lu luudu landi, dia untu l'untu ntsha uku lulangu landi. 9 Ndu Vashiti, khum'ekanga ka umuntu, akatshela amantu waki lu luudu la diulelu la khum'ekanga Ahasuero dambu.

10 Lu lushi l'esambeli la dambu, lam'akangenangena utema a khum'ekanga Ahasuero la wanu, ndi akatela Mehumana, Bizita, Harabona, Bingita la Abangita, Zetara la Karakasi, elenga esambeli wakakambaka lu luudu la khum'ekanga Ahasuero, 11 dia vo mbela khum'ekanga ka umuntu Vashiti la ntundu kandi ulimbi dembo diandi dia kusu dia lu khum'ekanga, dia menya wedja

la ewandji dimena diandi, ne dia Vashiti aki dimena diahangone. 12 Keli khum'ekanga ka umuntu Vashiti akatuni ndja lam'akutumela khum'ekanga diui dia ndi ndja le elenga. Uma lu dikambu so, khum'ekanga akumala, akadanganelia la kele ka wulu.

13 Khum'ekanga akasawula la akanga a yimba wakeyaka elembe la dumbwelu. 14 Lan'eli ewandji esambeli w'asi Peresiya la w'asi Mediya, wakayalaka lasuki la khum'ekanga ndu waki lu dihuli dia ntundu lu diulelu diandi: Karashema, Shetara, Adimata, Tarashishi, Merese, Marasena, la Memukana. 15 Ndi akawambula ati: Kata elembe, dia shu ntshela khum'ekanga ka umuntu Vashiti na? ne dia ndi hatshi uku diui diakutumedi khum'ekanga Ahasuero le elenga. 16 Ku Memukana akakaluya diui la ntundu ka khum'ekanga la ewandji ati: Khum'ekanga ka umuntu Vashiti hakutshedhi weme utu kolo, keli ndi akatshedi ndu ewandji tshe la antu tshe weli lu beke diaye dia wedja, we khum'ekanga Ahasuero, kolo. 17 Dikambu ne diambutsha khum'ekanga ka umuntu diayeyama le amantu tshe, ku vo wayonyolaka waumewo. Ku wayutaka vati: Khum'ekanga Ahasuero akatela wadendi khum'ekanga ka umuntu Vashiti dia ndi ndja la ntundu kandi, keli ndi kuntsho. 18 Umaka elo, wadi w'ewandji wa Peresiya la wa Mediya wayuka lukumu la dikambu dia mbutsha khum'ekanga ka umuntu ku wayuditelaka ewandji tshe wa khum'ekanga. Uma lu dikambu so, dionyo la kele ayuyala efula. 19 Naka we khum'ekanga alanga, udjangi didjangu, wadifundi l'atei w'elembe w'asi Peresiya la w'asi Mediya, waheyi nikadimo, diaha Vashiti ndja ntu la ntundu kaye, we khum'ekanga Ahasuero. Usha umuntu lüleki ololo dihuli diandi, dia khum'ekanga ka umuntu. 20 Lam'ayudiangana lukumu la didjangu diaye we khum'ekanga lu diulelu diaye, amantu tshe wayolemia waumewo, wa ladiku ndu wa wa l'esi. 21 Aui aso wakangenyangenza khum'ekanga la ewandji, ku khum'ekanga akatshi uku diui

dia Memukana. 22 Khum'ekanga akatumi mikanda lu beke tshe dia diulelu, leke la leke uku efundelu kalo, wudja la wudja uku oteketa awo, ati: Pami tshe ayali uwandji wa luudu landi, kateketaki oteketa a wudja awo.

Esta Ambuyala Khum'Ekanga ka Umuntu

2 L'okongo diku lam'akakitaka kele ka khum'ekanga Ahasuero, ndi akuho Vashiti la dikambu diakandatshi ndu didjangu diakandadji lu dikambu diandi. 2 Ekambi wakati vati: Wayangeli khum'ekanga esekaseka w'amantu weki dimuma ndu w'amenya. 3 Khum'ekanga adji elohe lu beke tshe dia diulelu diandi, dia vo nsanganya esekaseka w'amantu tshe weki dimuna ndu amena, dia mbaela la Susa, usumba a wuki, lu luudu l'amantu la khum'ekanga, la tshina dia elamelu ka Hengai, olenga a khum'ekanga laki la okende wa nama amantu, layuwashaka diango dia vo ndjaedia. 4 Ku usekaseka a umuntu layongenyangnya khum'ekanga, ayuyala wadi a khum'ekanga ka umuntu lu dihuli dia Vashiti. Aui aso wakangenyangnya khum'ekanga, ku ndi akâtshi.

5 Usi Juda omotshi, lukumbu landi Morodekai, on'a Jayira, on'a Shimei, on'a Kisha, usi Bendjamina, akadjashi la Susa, usumba a wuki. 6 Nebukadineza, khum'ekanga ka Babilona, akawembe uma la Jerusalema l'ului w'afumbi wakambema, wakandatole kame la Jekoniya, khum'ekanga ka Juda. 7 Ndi akudia Hadasa, letawo vati: Esta, on'a onangu shi, ne dia shi la nyangu wakavu. Usekaseka aka aki la diema dia dimena. Lam'akavu shi la nyangu, Morodekai akawete on'andi. 8 Lam'akawadianganya didjangu dia khum'ekanga la olembé andi, ku wakasanganya esekaseka w'amantu efula lu usumba a wuki wa Susa, la tshina dia elamelu ka Hengai. Esta akosama lu luudu la khum'ekanga la tshina dia elamelu ka Hengai, ulami w'amantu. 9 Usekaseka a umuntu aka akangenyangnya Hengai, akahumo lukulu l'olo lu ashu wa Hengai, ku ndi akawusha diango esadi dia ndi ndjaedia, ndu mbu ya nde, ndi la esekaseka w'amantu esambeli wakandasonola uma lu luudu la khum'ekanga. Ndi akôsekola ndi la ekambi andi w'amantu utsha lu dihuli diuleki dimena lu lukumbu l'amantu. 10 Esta kumvutela antu wudja andi kuyanga khumbu kandi, ne dia Morodekai akûsike dia ndi mvuta. 11 Morodekai akatshokaka la lushi la lushi lu welelo wa seke dia lukumbu

l'amantu, dia nteya okone eli Esta, ndu uku akawutshelaka.

12 Lam'akashili esekaseka w'amantu mbediamma ngondo dikumi la hyendi, uku aki olembé le amantu, usekaseka l'usekaseka a umuntu akatshu etena kandi le khum'ekanga Ahasuero; vo wakayalongsola okone: ngondo shamalu iso, la ngondo shamalu diango di'epumu la malashi kame la diango dia mmedia amantu. 13 Osoku mbakayi usekaseka l'usekaseka a umuntu le khum'ekanga. Ku lam'akandeti uma lu luudu l'amantu utsha lu luudu le khum'ekanga, wakükimwela dia ndi mbosa kene tshe kakandalangi. 14 Ndi akoto le khum'ekanga la dikolo, ku wedi a pindju ndi aketi lu luudu lukina l'amantu, la tshina di'elamelu ka Shashingaze, olenga wa khum'ekanga, ulami w'eseka andi. Usekaseka aka kumbeya nkakalula le khum'ekanga ntu, tshikima ndi kakaweti lukumbu.

15 Lam'akakuki etena ka Esta, on'a Abihayili, onangu shi Morodekai lakawete ona, ntsho utsha le khum'ekanga, ndi konomba nduku engo, tshikima kene kakawutela Hengai, olenga wa khum'ekanga, laki la okende w'amantu. Esta akahumoka lukulu l'olo lu ashu a wane tshe wakawenaka. 16 Lu ngondo ka dikumi, ketawo ngondo ka Tebete, eleku k'esambeli ka diulelu dia khum'ekanga Ahasuero, kakalombwama Esta utsha le ndi, lu luudu la diulelu. 17 Khum'ekanga akalangi Esta ndeka amantu akina tshe, ku ndi akukama ngandji ka mamba la ketshi la ntundu kandi uleki esekaseka w'amantu ekina tshe. Ndi akûlimbi dembo dia kusu dia lu khum'ekanga l'ote; akawete khum'ekanga ka umuntu lu dihuli dia Vashiti. 18 Khum'ekanga akatshela ewandji andi tshe la ekambi andi dambu dia nemia Esta. Ndi akasha beke dia wudja mumuya, ndi akakimo eshasha uku atukahaka khum'ekanga.

Morodekai Ambushula Sheki Yakawadjela Khum'ekanga

19 Etena ka hendi kakawasanganya esekaseka w'amantu, Morodekai akadjashi la suku dia khum'ekanga. 20 Esta kumvuta khumbu kandi kuyanga wudja andi, ne dia Morodekai akûshimbi. Ndi akayeli aui wa Morodekai la kolamelu, uku lu nshi yakandawudiaka. 21 L'etena kako, lam'akadjashi Morodekai la suku dia khum'ekanga, Bingitana la Teresé, elenga ehendi wa khum'ekanga, alami

wa suku, wakuki kele, wakalangi mbahe khum'ekanga Ahasuero lunya. 22 Morodekai akeyi dikambu; akatutela khum'ekanga ka umuntu Esta. Ku ndi akatutela khum'ekanga dikambu diako lu lukumbu la Morodekai. 23 Vo wakayangi dikambu diako, ku dio diakatanema mete. Okone wakahane elenga ako ehendi l'utamba. Ku dikambu so diakafundama lu Buku di'Ekondo la ntundu ka khum'ekanga.

Sheki ya Hamana ya Ndjaka Asi Juda

3 L'okongo w'akambu aso, khum'ekanga Ahasuero akambiya Hamana, on'a Hamedatana, usi Anganga; akawedia, akükitsha l'edie ka ladiku dia die dia ewandji tshe waki lasuki la ndi. 2 Ekambi tshe wa khum'ekanga wakemalaka la suku dia khum'ekanga, wakakhusekela Hamana adui, wakotemolaka, ne dia osoku mbaki didjangu dia khum'ekanga lu dikambu diandi. Keli Morodekai kumbukhuselaka adui, kumbotemolaka. 3 Ku ekambi wa khum'ekanga wakemalaka la suku dia khum'ekanga, wakambula Morodekai vati: Okoko wana wadiakaye olembé wa khum'ekanga? 4 Lam'akawawutelaka la lushi la lushi, ndi kumbaukela. Ku vo wakatutela Hamana dikambu diako, dia mena kana Morodekai ayushikikala lu esangweyu kandi. Vo wakawutela vati: Usi Juda kendi. 5 Hamana akenyi ati: Morodekai hakhuse adui la ntundu kami, ndu hantemola, ku ndi akadanganelia la kele. 6 Keli ndi akonyola dia mbahe Morodekai ndame lunya, ne dia vo wakawutela wudja akona waki Morodekai. Ku ndi akalangi ndjaka wudja wa Morodekai, asi Juda tshe, wakatanema lu diulelu tshe dia Ahasuero.

7 Lu ngondo ka ntundu, ketawo ngondo ka Nisana, lu eleku ka dikumi l'ahendi ka diulelu dia khum'ekanga Ahasuero, wakukaka Puru, kitshimudi ati: Uwali, la ntundu ka Hamana la lushi la lushi, ndu la ngondo la ngondo edja ndu lu ngondo ka dikumi l'ahendi, ketawo ngondo ka Adara. 8 Hamana akatela khum'ekanga Ahasuero ati: L'atei a beke tshe dia diulelu diaye, eko wudja omotshi wakadiangana ndu wuyala ledi l'atei a wedja. Wudja ako weko la elembe wutshikitanyi l'elembe wa wedja tshe, hawutulamaka elembe wa khum'ekanga. Nduku uhumba wa khum'ekanga mbatshika ki. 9 Naka khum'ekanga nangaka, wfafundi didjangu dia mbádiaka, ku dimi layukimo talata ya fesa nunu dikumi le wane weli la

okende w'akambu wa khum'ekanga, dia vo yikitsha lu waumbelu wa khum'ekanga. 10 Khum'ekanga akanya lohete la ndi uma lu lunya, akaludji Hamana, on'a Hamedatana, usi Anganga, utunyi w'asi Juda. 11 Khum'ekanga akatela Hamana ati: Wakakusha falanga, ndu wudja one pupu; uwatsheli uku alangaye.

12 Ku lushi la dikumi l'asatu la ngondo ka ntundu, waketi afundji wa khum'ekanga. Ku vo wakayufunda kene tshe kakadjangela Hamana olohe wa khum'ekanga, embuledi wa beke tshe dia wedja, ndu ewandji wa wedja tshe, leke la leke uku efundelu kawo, ndu wudja la wudja uku oteketa awo. Wakafundi mikanda lu lukumbu la khum'ekanga Ahasuero, ku wakemati la lohete la khum'ekanga. 13 Wakatumi mikanda ako la andawi lu beke tshe dia wedja dia khum'ekanga, dia vo nanya, ndjaka la nshila asi Juda tshe ushiki, akenda ndu esumbi, amantu la ana w'ashashi lu lushi otoi, lushi la dikumi l'asatu la ngondo ka dikumi l'ahendi, ketawo ngondo ka Adara, ndu dia vo mumba diango diawo dimbu. 14 Mikanda waki la dikatshi diakafundami olembé wakawahumbi nyanganya lu leke la leke tshe, ndu diakawetwi wedja tshe dia vo ndjalongosola lushi lako. 15 Andawi wakatshu esadi uku diui dia khum'ekanga. Olembé ako akadiangana ndu lu Susa, usumba a wuki. Ku lam'aki khum'ekanga la Hamana lu no, usumba wa Susa wakakasana.

Esta Ambulaka dia Nteketela Wudja Awo

4 Lam'akeyi Morodekai akambu tshe wakatshama, ndi akatshatsha ahondo andi, akalote dikutu, akayatela utuku. Ku ndi akatshu k'atei usumba, atadi ekuku a wulu. 2 Ndi akatshu pulu ndu la suku dia khum'ekanga, diaki olembé waha untu lolote dikutu mboto. 3 Lu beke tshe diakakumi olembé la didjangu dia khum'ekanga, lunyangu la wulu lakayala l'atei w'asi Juda. Vo wakakili ma, wakaleli la ekuku a wulu. Antu efula waketama lu akutu, lu etuku.

4 Ekambi w'amantu wa Esta la elenga andi wakatuwutela dikambu so, ku ndi akate sulu. Ndi akatumela Morodekai ahondo wa ndota, dia ndi nkulula dikutu, keli ndi kunanga. 5 Esta aketi Hataka, olenga omotshi wa khum'ekanga, wakandakitscha dia namaka Esta, akutumi le Morodekai dia mbeya dikambu diambutumba, ndu uma lendi uyedio. 6 Ku Hataka akatshu le

Morodekai lu seke dia wuki di'usumba, diaki la ntundu ka suku dia khum'ekanga. 7 Morodekai akawutela akambu tshe wakayala le ndi, ndu efula ka falanga kakalaki Hamana dia mbidja lu waumbelu wa khum'ekanga, difutu dia nshila asi Juda ushiki. 8 Ndi akawusha ndu dikatshi diakafundama olembé wakadiangana lu Susa lu dikambu dia mbadiaka, dia ndi studienya Esta la ntusanyia olembé ako, la dia ntuwutela dia ndi ntsho l'ongenongeno le khum'ekanga la ntolomba lu dikambu dia wudja andi. 9 Hataka akayutela Esta aui wa Morodekai. 10 Esta akatumi Hataka dia ntutela Morodekai ati: 11 Ekambi tshe wa khum'ekanga ndu antu wa lu beke dia wedja dia khum'ekanga mbeyaka vati: Olembé otoi weko wa ndjaka untu tshe, pamí kana umuntu, layoto le khum'ekanga lu seke dia l'atei, lakiwo kumbeta. Tshikima one lutshumi khum'ekanga danga dia paunyi, kukuki mbika. Enda, l'atei a nshi akumi asatu nye, khum'ekanga atambeti. 12 Wakatutela Morodekai aui wa Esta. 13 Ku Morodekai akatumela Esta diu ati: Tukanaki wati: We kayuhanda l'atei w'asi Juda tshe ne dia we eko lu luudu la khum'ekanga. 14 Naka we ayolembohala ki kakiane, ekimanyelu la etshungwelu kayuya le asi Juda uma lu leke lukina, keli we la khumbu ka sho nyayudiakema. Eya kana lu dikambu diambutumba l'etena kene, mbakayakumi lu diulelu? 15 Ku Esta akatumela Morodekai diu ati: 16 Utshu, utusanganya asi Juda tshe weli lu Susa, nyutunkileli ma, tanyolekaki, tanyonokaki yediko ya nshi shatu l'utshu kana la yanyi. Ndu dimi la ekambi ami w'amantu tayukila ma pupu. Ku dimi layututo le khum'ekanga, kuyanga mbeko olembé. Naka dia mvo, ku dimi mvo. 17 Morodekai akunela, akatutsha akambu tshe wakawutela Esta.

Esta Ambeta Khum'ekanga la Hamana lu Dambu

5 Lu lushi la satu Esta akalote ahondo andi wa lu khum'ekanga, akatemala lu seke dia l'atei dia luudu la khum'ekanga, lu welelo wa luudu la khum'ekanga. Laso ku khum'ekanga udjashi lu kitu kandi ka diulelu, lu luudu la khum'ekanga, lu welelo wa eotwelo ka luudu. 2 Lam'akenyi khum'ekanga khum'ekanga ka umuntu Esta emadi lu suku, Esta akahumo lukulu l'olo lu ashu andi. Khum'ekanga akatshumi danga dia paunyi diakandakimedi lu lunya, ku Esta akasukana,

akakimela kuma ka danga. 3 Khum'ekanga akawumbula ati: Khum'ekanga ka umuntu Esta, kambutumba na? kalangaye na? Kuyanga etenyi ka hendi ka diulelu, dimi layukushato. 4 Esta akukaluya diu ati: Naka we nangaka, we khum'ekanga, kuyi elo we la Hamana lu dambu, diamumôlongoswela. 5 Khum'ekanga akati ati: Nyutuyangi Hamana esadi, dia shu ntsha uku wata Esta. Khum'ekanga la Hamana wakatshu lu dambu diakalongosola Esta.

6 Lam'akawanokaka wanu, khum'ekanga akambula Esta ati: Na elombelo kaye? Dimi layukushato. Kuyanga etenyi otoi ka hendi ka diulelu, we ayukilungula. 7 Esta akukaluya diu ati: Dikambu ne mbalangami, ndu mbalombami nti: 8 Naka lambuhurmo lukulu l'olo lu ashu aye, we khum'ekanga, ndu naka we nangaka ngenyangenyami la mbishami kene kakolombami, kuyi ntu lui, we la Hamana, lu dambu diayumunyolongoswela. Ku l'etena keso, dimi layukaluya we khum'ekanga diu, uku akayamumbudi.

9 Hamana akatumbi lushi lako l'ongenongeno la utema too la diandu. Keli lam'akandenya Morodekai la suku dia khum'ekanga, ndi kumemala kuyanga nsukasuka la ntundu kandi, ku ndi akawuki kele. 10 Keli Hamana akayakimela, akatshu lakandi; akatumi antu la nteta engenyi andi la wadendi Zereshe. 11 Hamana akásanyia wuki w'ongonyi andi, efula ka an'andi, la akambu tshe wakutshela khum'ekanga dia mbete wuki, ndu uku akandawumba ladiku di'ewandji la ekambi wa khum'ekanga. 12 Hamana akati ntu ati: Dimi dime kaketawi khum'ekanga ka umuntu Esta ntsho kame la khum'ekanga lu dambu, diakandatshi. Ndi ayumbeta ntu ndu lui dia dimi ntsho kame la khum'ekanga lakandi. 13 Keli akambu aso tshe hawuyala waho le mi lam'atumenaka usi Juda oso, Morodekai, udjashi la suku dia khum'ekanga. 14 Ku wadendi Zereshe la engenyi andi tshe wakawutela vati: Walongosole utamba w'utali wa kubita akumi atanu. Lui la pindju, kutolombe khum'ekanga dia vo mpane Morodekai loko, l'okongo diku we ayutsho l'ongenongeno, we la khum'ekanga, utsha lu dambu. Aui aso wakangenyangenyia Hamana. Ndi akatumi antu dia vo nongosola utamba.

Wambutshutshiya Hamana dia Nemia Morodekai

6 L'utshu, khum'ekanga kumbeya ndala. Ndi akatumi untu dia ndi mbela

buku di'Ekondo. Vo wakali ekondo ako la ntundu ka khum'ekanga. 2 Vo wakatani uku akashula Morodekai dikambu dia Bingitana la Tereshe, elenga ehendi wa khum'ekanga, wakalamaka mbalasa, uku akawalangi mbahe khum'ekanga Ahasuero lunya. 3 Khum'ekanga akambula ati: Na dikambu diakawatshela Morodekai dia mbolemia lu dikambu so? Ku ekambi wa khum'ekanga wakukimanyiaka, wakukaluya diui vati: Vo kumbutshela nduku dikambu. 4 Ku khum'ekanga akambula ati: Akona eli lu seke? Etena keso ku Hamana ambukuma lu seke dia luudu la khum'ekanga, dia ndjolomba khum'ekanga dia vo mpane Morodekai l'utamba wakandalongosola dikambu diandi. 5 Ekambi wa khum'ekanga wakukaluya diui vati: Hamana kemadi lu seke. Khum'ekanga akawatela ati: Ndi oto. 6 Hamana akoto, ku khum'ekanga akawumbula ati: Ngandi ukukiwo ntshela untu lalanga khum'ekanga nemia? Hamana akati l'utema ati: Na untu ukina, aha dim'oso alanga khum'ekanga nemia? 7 Ku Hamana akakaluya khum'ekanga diui ati: Le untu lalanga khum'ekanga nemia, 8 dieli la wo dia mbosa ahondo wa diulelu watolotaka khum'ekanga, falasa katahemaka khum'ekanga, la dembo dia kusu diatundaheka, 9 ku nkimo ahondo la falasa le uwandji a wuki omotshi, dia ndotsha untu lalanga khum'ekanga nemia, la nkindula la ndi lu falasa l'usumba, ku ntahangohangoka la ntundu kandi ati: Okone mbatuwutshelaka untu lalanga khum'ekanga nemia. 10 Ku khum'ekanga akatela Hamana ati: Ose ahondo la falasa esadi uku wutshiye, utsheli Morodekai, usi Juda, ludjashi la suku dia khum'ekanga osoku. Tutshikaki nduku dikambu lu aui tshe wakayatshi. 11 Ku Hamana akose ahondo la falasa, akalotsha Morodekai. Ndi akakindula la ndi lu falasa lu dihuli la dihuli l'usumba, atahangohango la ntundu ka ndi ati: Okone mbatuwutshelaka untu lalanga khum'ekanga nemia.

12 Morodekai akakalula la suku dia khum'ekanga, ku Hamana akakalula esadi utsha lakandi la lunyangu la ote kolaa. 13 Hamana akatusanyia wadendi Zereshe la engenyi andi tshe dikambu diakayala le ndi. Ku akanga a tumba andi la wadendi Zereshe wakawutela vati: Naka Morodekai, lakayatatelako la ntundu kandi, eko uma lu dihuu di'asi Juda, we heyaw mbutshela nduku dikambu. Keli we ayoko la ntundu kandi.

14 Kam'akawateketaka la ndi, ku

elenga wa khum'ekanga wambukuma. Vo wakatshu la Hamana esadi utsha lu dambu diakalongosola Esta.

Wambuhane Hamana

7 Khum'ekanga la Hamana wakatshu lu dambu laka khum'ekanga ka umuntu Esta. 2 Lushi lako la hendi, khum'ekanga akambula Esta ntu lam'akawanokaka wanu ati: Khum'ekanga ka umuntu Esta, na elombelo kaye? Wayukushato. Kuyanga etenyi otoi ka hendi ka diuelu, we ayukilungula. 3 Ku khum'ekanga ka umuntu Esta akukaluya diui ati: Khum'ekanga li, naka dimi lambuhumo lukulu l'oho lu ashu aye, ndu naka we khum'ekanga nangaka, ushimbeli lumu lami! oso eli elombelo kami; ndu, ushimbeli wudja ami! oso eli lulangu lami. 4 Shu takasundjama dimi la wudja ami, dia shu nanyema, ndjakema la shilama ushiki. Keli naka shu takasundjama dia ndjala fumbi la ekambi w'amantu, ku dimi lambolembohala, utunyi heya nfuta khum'ekanga elanyelu kutshendi. 5 Khum'ekanga Ahasuero akahula diui, akambula khum'ekanga ka umuntu Esta ati: Na ndi na? Lend'eli one lasanguya dia ntsha osoku? 6 Ku Esta akukaluya diui ati: Uhetshi, utunyi, eli Hamana, pami ka kolo kene! Hamana akandama la woma wa mamba la ntundu ka khum'ekanga la khum'ekanga ka umuntu. 7 Ku lam'akuki khum'ekanga kele, ndi akunela, akatshiki dambu, akatshu utsha l'ekambo ka luudu la khum'ekanga. Hamana akatshikala dia nomba eku le khum'ekanga ka umuntu Esta, ne dia ndi akenyi ololo ati: Elanyelu kandi kakayadi lu lumu la khum'ekanga. 8 Lam'akakalula khum'ekanga uma l'ekambo ka luudu la khum'ekanga uya lene akawanoka wanu, atanu ku Hamana one akayasungutudi lu tangi, lene aki Esta. Ku ndi akati ati: Aha dia ntshela khum'ekanga ka umuntu la ngala la ntundu kami, ka l'atei a luudu lami? Kam'akatumbi diui so uma l'unyo wa khum'ekanga, wakakumbi elundji ka Hamana. 9 Harabona, olenga omotshi l'atei w'elenga wakakambelaka khum'ekanga ulimu, akati ati: Enda, utamba weli la utali wa kubita akumi atanu, wakalongosola Hamana dikambu dia Morodekai lakateketa dikambu di'ololo dia khum'ekanga, weko lu luudu la Hamana. Khum'ekanga akati ati: Watuhane loko. 10 Ku vo wakahane Hamana l'utamba wakandalongosola dikambu dia Morodekai.

Kele ka khum'ekanga akakitakita.

***Wambusha Asi Juda Wulu
wa Ndjashimbela***

8 Lushi lako, khum'ekanga Ahasuero akakimo wa lu luudu la Hamana, utunyi w'asi Juda, lu anya wa khum'ekanga ka umuntu Esta. Morodekai akayi la ntundu ka khum'ekanga, ne dia Esta akülimbitshiya uku wtutondi la ndi. 2 Khum'ekanga akanya lohete landi lakandose uma le Hamana, akalusha Morodekai. Esta akatitsa Morodekai ladiku dia wa lu luudu la Hamana.

3 Esta akatotketa ntu la ntundu ka khum'ekanga. Ndi akayakosha l'ekulu andi, akaleli, akössengasenga dia ndi nshimba kolo ka Hamana, usi Anganga, la dikambu diakandangsanguya dia ntshela asi Juda. 4 Khum'ekanga akatshumi Esta danga dia paunyi, ku Esta akunela, akemala la ntundu ka khum'ekanga. 5 Ndi akatela khum'ekanga ati: Naka we nangaka we khum'ekanga, naka lambuhomo lukulu l'olo lu ashu aye, naka dikambu ne dieli ololo le ye, we khum'ekanga, ndu naka we nangakami, wafundi dia minya mikanda wakasanguya Hamana, on'a Hamedatana, usi Anganga, wakandafundi dia ndjaka asi Juda weli lu beke tshe dia kete ya khum'ekanga. 6 Ukundi ukukimi mena kolo kayuya le wudja ami? Ndu ukundi ukukimi mena elanyelu ka diuhu diamti? 7 Khum'ekanga Ahasuero akatela khum'ekanga ka umuntu Esta la Morodekai, usi Juda, ati: Nyulungi, dimi lakakimo wa lu luudu la Hamana lu anya wa Esta. Wakahane Hamana l'utamba, ne dia ndi akasimbula lunya le asi Juda. 8 Nyufundi olembé uku alanganyu lu dikambu di'asi Juda lu lukumbu la khum'ekanga, nyumati la lohete la khum'ekanga, ne dia olembé wufundami lu lukumbu la khum'ekanga, ndu wumatemi la lohete la khum'ekanga, haweyi nkadimo.

9 Lu lushi l'akumi ahendi la shatu la ngondo ka satu, ketawo ngondo ka Sivana, waketi afundji wa khum'ekanga. Ku vo wakayufunda aui tshe wakadjanga Morodekai lu dikambu di'asi Juda le elohe, embuledi la ewandji wa beke lukama akumi ahendi la esambeli, diaki uma la Indiya edja ndu l'Etiyopiya. Leke la leke uku ufundelu awo, wudja la wudja uku oteketa awo, ndu asi Juda uku ufundelu awo la oteketa awo. 10 vo wakafundi lu lukumbu la khum'ekanga Ahasuero, wakamati la lohete la khum'ekanga, wakatumi mikanda lu

anya wa ambahemi wa falasa, wakahemaka lu falasa ya luwangu, yakuto uma le falasa ya khum'ekanga. 11 Lu mikanda ako, khum'ekanga akasha asi Juda wa l'usumba l'usumba wulu wa ndjasanganya la ndjashimbela, wa nanya, wa ndjaka la wa nshila antu wa lu wudja la wudja, ndu wa lu leke la leke wayusanguya mbalosha vo, wadiewo la an'awo ushiki, la mumba diango diawo dimbu. 12 Dikambu diako kadiutshami lu beke tshe dia khum'ekanga Ahasuero lu lushi la dikumi l'asatu la ngondo ka dikumi l'ahendi, ketawo ngondo ka Adara. 13 Mikanda waki la didjangu, diako diakawahumbi ntuma utsha lu beke tshe, wakafundama l'oteketa a wudja la wudja, dia vo mbeya vati: Asi Juda wayuyalongosola dia nsomboya atunyi awo lushi loso. 14 Ku ambahemi wa falasa ya luwangu yakakambaka ulimu wa khum'ekanga, wakunela esadi, wakatshu luwangu lutu uku diui dia khum'ekanga. Wakatatela mbidja didjangu diako l'usumba a wuki wa Susa.

15 Morodekai akamo uma la ntundu ka khum'ekanga oloti dihondo dia diulelu, di'udima la dia wema, la dembo dia kusu dia paunyi dia wuki la ukutu wa linene l'ololo w'engingi. Asi usumba wa Susa wakahangohango, wakangenangena. 16 Asi Juda wakayala la diese, etema wa ki, ongenongeno la nemo. 17 Lu leke tshe ndu l'usumba tshe wakakumi olembé la didjangu dia khum'ekanga, asi Juda wakayala la etema wa ki, ongenongeno, alambu la nshi ya mumuya. Asi wedja efula wakayaete asi Juda, ne dia woma w'asi Juda wakawandi.

Asi Juda Wambudiaka Atunyi Awo

9 Lu lushi la dikumi la satu la ngondo ka dikumi l'ahendi, ketawo ngondo ka Adara, lushi lakahumbi diui la didjangu dia khum'ekanga ntshama, lakalungamelia atunyi w'asi Juda mbaulela, lo lakakadimo lushi la asi Juda mbulela atunyi awo. 2 Asi Juda wakasangana lu esumba awo lu beke tshe dia kete ya khum'ekanga Ahasuero dia mbahe waku wakalangi mbâtsheko kolo lunya. Nduku untu akeyi nsemanelala la wo, ne dia woma awo akandi wedja tshe. 3 Ewandji tshe wa beke, elohe, embuledi la waku wakatshaka ulimu wa khum'ekanga, wakakimanya asi Juda, ne dia vo wakatela Morodekai asulu. 4 Morodekai akayala untu a wuki lu luudu la khum'ekanga. Lukumu landi lakadiangana lu beke tshe, ne dia ndi akatakolamelaka mpama. 5 Asi Juda wakahiki

atunyi awo tshe tombo, wakâdiaki, wakâshili ushiki; wakatshela waku wakâhetshaka uku akawalangi. 6 L'usumba a wuki wa Susa, asi Juda wakadiaki, wakalanya apami kama tshanu. 7 Vo wakadiaki ndu Parashandata, Dalafona, Aspata, 8 Porata, Adaliya, Aridata, 9 Paramashita, Arisai, Aridai la Vayizata, 10 ana w'apami dikumi wa Hamana, on'a Hamedatana, utunyi w'asi Juda. Keli vo kumumba diango diawo dimbu.

11 Lushi lako, wakayutela khum'ekanga lukumu l'efula ka waku wakadiakema l'usumba a wuki wa Susa. 12 Khum'ekanga akatela khum'ekanga ka umuntu Esta ati: Asi Juda wambudiaka, wambulanya apami kama tshanu l'usumba one wa Susa kame la ana apami dikumi wa Hamana; keti lu beke dikina dia khum'ekanga! Ku kakiane, na elombelo kaye? Wayukushato. Alangaye ntu na? Vo wayukutshela to. 13 Esta akükaluya diui ati: Naka we khum'ekanga nangaka, etawo asi Juda wudjashi la Susa ntsha ndu lui uku didjangu di'elo. Kawuhane ana apami dikumi wa Hamana l'utamba. 14 Khum'ekanga akadjanga dia vo ntsha osoku. Didjangu diakadiangana lu Susa, ku wakahane ana apami dikumi wa Hamana. 15 Asi Juda waki la Susa wakasangana lushi la dikumi l'anei la ngondo kako ka Adara, wakadiaki apami kama shatu lu Susa, keli vo kumumba diango diawo dimbu.

Lushi la Wuki la Purima

16 Asi Juda akina wakadjashi lu beke dia khum'ekanga wakasangana kame, wakayashimbela, wakakundja mumuya. Vo wakayashimbela uma le atunyi awo, wakadiaki apami akumi esambeli la atanu l'atei a waku wakâhetshaka, keli vo kumumba diango dimbu. 17 Akambu aso wakatshama lu lushi la dikumi l'asatu la ngondo ka Adara. Okone vo wakumuya lushi la dikumi l'anei, ku vo wakalete lushi la wuki ndu l'ongenongeno. 18 Keli asi Juda wakadjashi la Susa, wakasangana kame lu lushi la dikumi l'asatu la ngondo kako, ndu lu lushi la dikumi l'anei. Ku vo wakayumuya lushi la dikumi l'atanu, wakalete lushi la wuki ndu l'ongenongeno. 19 Diako mbateteka asi Juda wudjashi lu tusamba ndu lu ngelu yaha la kumbu lushi la dikumi l'anei la ngondo ka Adara lushi l'ongenongeno la wuki, lushi l'ololo ndu lushi la ntumanela diango.

20 Morodekai akafundi akambu ane, akatuma mikanda le asi Juda tshe waki lu beke dia lasuki ndu di'etalu dia diulelu

dia khum'ekanga Ahasuero. 21 Ndi akawadjangela dia vo mumuyaka lushi la dikumi l'anei, la lushi la dikumi l'atanu lu ngondo ka dikumi l'eleku l'eleku, 22 uku nshi yakakundja asi Juda mumuya, yakawayashimbela uma le atunyi awo, la ngondo kakakadimo lunyangu lawo ongenongeno, la delu diawo lushi la mumuya, dia mbete nshi yako nshi y'ongenongeno, y'antu ntumanelaka diango ndu ya mbishaka asi wula eshasha.

23 Asi Juda wakatshi uku akawatatale ntsha, ndu uku akafundela Morodekai, 24 ne dia Hamana, on'a Hamedatana, usi Anganga, utunyi w'asi Juda tshe, akasanguya dia mbâdiaka tshe. Ndi akuki Puru, kitshimudi ati: Uwali, dia mbâdiaka la mbashila ushiki. 25 Keli lam'akakumi dikambu so la ntundu ka khum'ekanga, ndi akafundja mikanda dia esangweyu ka kolo ka Hamana, kakandasanguya dia ndjaka asi Juda, nkulu l'ote andi, dia ndi la an'andi w'apami mpanema lu etamba. 26 Uma lu dikambu so, antu mbetaka nshi sho vati: Purima, uma lu indi Puru. Uma lu aui tshe wa lu mukand'one, ndu uma lu akambu wakenyi asi Juda vame lu dikambu ne, ndu uma lu akambu wakayi le wo, 27 vo wakatshiki daka la dokoloko diahakadimoki dia vo, tukanula tawo la wane tshe wayumamema nemika nshi hyendi nye l'eleku l'eleku lu tena diayo uku ufundami; 28 la dia antu mpumbaka mbuho nshi nye la ndjilemaka lu lolonga la lolonga lu khumbu la khumbu, lu leke la leke ndu l'usumba l'usumba; diaha nshi nye ya Purima nshisho uma l'atei w'asi Juda, kuyanga euhwelu kayo nshila l'atei a tukanula tawo.

29 Ku khum'ekanga ka umuntu Esta, on'a Abihayili, la Morodekai, usi Juda, wakafundi aui a wulu dia nshikike mukanda one wa hendi wa Purima. 30 Ndi akatumi mikanda le asi Juda tshe l'atei a beke lukama akumi ahendi la esambeli dia diulelu dia Ahasuero la aui wa ki la kolamelu, 31 dia nshikike nshi ya Purima nye lu tena diayo, uku akati Morodekai, usi Juda, la khum'ekanga ka umuntu Esta; ndu uku akawayandjanga, vo la tukanula tawo lu dikambu dia ekilelu kawo ka ma la elelu awo. 32 Didjangu dia Esta diakashikike akambu ane wa Purima. Ku dio diakafundama lu buku.

Wuki wa Morodekai

10 Khum'ekanga Ahasuero akafutsha asi wudja la wane wakadjashi lu asenga wa l'atei w'ashi a waki elambu.

2 Etsha wa luwandji la wulu wa Morodekai, ndu wa nemo diandi dia mamba diakawusha khum'ekanga, hawufundami lu Buku di'Ekondo wa khumi ya dikanga ya Mediya la Peresiya? 3 Morodekai, usi Juda, aki

divwa dia khum'ekanga; ndi aki la lukumu la wuki l'atei asi Juda, ndu akalangema kame la ului a wuki w'asikandi. Ndi akayangelaka wudja andi lukulu l'olo; akateketaka aui wa ki le asi wudja andi tshe.
